

# LUBELSKI



# DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 31.

## TREŚĆ:

Dział urzędowy.	poz.	Str.
	267	
	Ogłoszenie Generalnego Komisarza Wyborczego z dnia 8 września 1930 r. w sprawie mianowania przewodniczących okręgowych komisji wyborczych.	556.
	268	
	Ogłoszenie Wojewody Lubelskiego z dnia 9.IX.1930 r. L. 2901/BP./9/Wyb. w sprawie mianowania członków okręgowych komisji wyborczych i ich zastępców.	556.
	269	
	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 10.IX.1930 r. L. 2901/BP./8/Wyb. do PP. Starostów Powiatowych, Prezydentów m. Chełma i Siedlec, Kierownika Zarządu m. Lublina, Burmistrzów oraz Wójtów Gmin na terenie Województwa Lubelskiego w sprawie spisu wyborców do Sejmu i Senatu i ogłoszeń w związku z wyborami wraz z załącznikami:	556.
	1) Instrukcja do prowadzenia spisu wyborców	
	2) Wzór spisu wyborców	
	3) Wzór spisu abecadłowego wyborców.	



## DZIAŁ URZĘDOWY.

267.

### Ogłoszenie Generalnego Komisarza Wyborczego z dnia 8 września 1930 r.

W myśl art. 20 ust. 1 ordynacji wyborczej do Sejmu ogłaszam, że przewodniczącymi okręgowych komisji wyborczych względnie ich zastępcami są:

Na Nr. okręgu 3 Siedlce przewodniczącym Józef Mieczysław Sikorski sędzia Sądu Okręgowego w Siedlcach, zastępcą Pius Łuczaj, sędzia Sądu Okręgowego w Siedlcach.

Na Nr. okręgu 24 Łuków przewodniczącym Michał Lewoniewicz, naczelnik Sądu Powiatowego w Łukowie, zastępcą Adam Trębicki, Sędzia Sądu Powiatowego w Łukowie.

Na Nr. okręgu 25 Biała Podlaska przewodniczącym Maksymilian Walewski, wiceprezes Sądu Okręgowego w Białej Podlaskiej, zastępcą Tadeusz Limanowski, sędzia Sądu Okręgowego w Białej Podlaskiej.

Na Nr. okręgu 26 Lublin przewodniczącym Ludwik Harasiewicz, sędzia Sądu Okręgowego w Lublinie, zastępcą Kazimierz Leszczyński, sędzia okręgowy śledczy w Lublinie.

Na Nr. okręgu 27 Zamość przewodniczącym Tadeusz Koziorowski, sędzia Sądu Okręgowego, w Zamościu, zastępcą Stanisław Cybulski, sędzia Sądu Powiatowego w Zamościu.

Na Nr. okręgu 28 Krasnystaw przewodniczącym Józef Feldman, sędzia Sądu Powiatowego Krasnystaw, zastępcą Stanisław Talat Kiełpsz, sędzia Sądu Powiatowego Krasnystaw.

Generalny Komisarz Wyborczy  
(—) *Stanisław Giżycki.*

268.

### Nominacje członków Okręgowych Komisji Wyborczych i ich zastępców.

L. 2901/BP/9/Wyb.

Na podstawie art. 19 ust. 2 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 28 lipca 1922 roku (Dz. U. R. P. N. 66, poz. 590) mianuję na członków względnie ich zastępców Okręgowych Komisji Wyborczych w okręgach wyborczych N. 3, N. 24, N. 25, N. 26, N. 27 i N. 28:

- 1) na okręg N. 3 — członkiem Komisji p. Wincentego Schacsneidera, dyrektora Oddziału Banku Polskiego w Siedlcach, a jego zastępcą, p. Karola Piechowskiego, dyrektora Gimnazjum im. Stanisława Żółkiewskiego w Siedlcach.

- 2) na okręg N. 24 — członkiem Komisji p. Cezarego Nowackiego, asesora starostwa powiatowego w Łukowie, a jego zastępcą p. Antoniego Borkowskiego, sekretarza Sejmiku w Łukowie,
- 3) na okręg N. 25 — członkiem komisji p. Andrzeja Bonikowskiego, dyrektora Kasy Komunalnej w Białej Podlaskiej, a jego zastępcą p. dr. Wandę Denhof-Czarnecką, lekarza w Białej Podlaskiej,
- 4) na okręg N. 26 — członkiem komisji p. Stefana Borkowskiego, dyrektora Lubelskiego Oddziału f. „Elibor“ w Lublinie, a jego zastępcą p. inż. Mieczysława Sienickiego, architekta w Lublinie,
- 5) na okręg N. 27 — członkiem Komisji p. Juliana Paszkowskiego, asesora Starostwa powiatowego w Zamościu, a jego zastępcą p. Zygmunta Pomarańskiego, właściciela księgarni w Zamościu,
- 6) na okręg N. 28 — członkiem Komisji p. Walerego Sołtysa, asesora Starostwa powiatowego w Krasnymstawie, a jego zastępcą p. inż. Henryka Pyrkosza, dyrektora Żeńskiej Szkoły Handlowo-Przemysłowej w Krasnymstawie.

Lublin, dn. 9 września 1930 r.

Wojewoda Lubelski  
(—) *A. Remiszewski.*

269.

### Pismo okólne

**Wojewody Lubelskiego do P. P. Starostów Powiatowych, Prezydentów m. Chełma i Siedlec, Kierownika Zarządu m. Lublina, Burmistrzów oraz Wójtów Gmin na terenie Województwa Lubelskiego w sprawie spisu wyborców do Sejmu i Senatu i ogłoszeń w związku z wyborami.**

L. 2901/BP/8/Wyb.

W związku z wyborami do Sejmu i Senatu zwracam P. P. Starostom i Prezydentom, oraz Burmistrzom i Wójtom uwagę na terminowe i dokładne wykonywanie ciążących na Panach obowiązków. W szczególności polecam i przypominam:

1) Stosownie do art. 32 ust. 1 Ordynacji wyborczej do Sejmu i art. 10 Ordynacji wyborczej do Senatu Prezydenci, Burmistrzowie i Wójtowie najpóźniej do dnia 19 września sporządzą dla każdej miejscowości spis wyborców w trzech egzemplarzach. Zarządy gmin winny więc niezwłocznie sprawdzić i uzupełnić numerację domów, a P. P. Prezydenci, Burmistrzowie i Wójtowie przystąpić do spisu. Jeżeli miejscowość jest podzielona na dwa lub więcej obwody głosowania, należy ułożyć spis dla każdego obwodu z osobna. Jeżeli w danej miejscowości przeprowadzono numerację domów wedle ulic i placów, spis należy ułożyć w porządku abecadłowym ulic i placów do obwodu wyborczego przydzielonych przyczem dla każdej ulicy i placu należy podać domy, numerowane w porządku numerów domów, począwszy od numeru najniższego, dla każdego zaś domu — w porządku abecadłowym wyborców, w domu tym w dniu ogłoszenia wyborów zamieszkałych (art. 32 ust. 3 Ordyn. Wyb. do Sejmu). W miejscowościach, w któ-



rych numerowanie domów jest przeprowadzone bez wymieniania ulic lub placów, należy w spisie umieścić domy w porządku numerów, poczynając od numeru najniższego, dla każdego zaś domu należy wyszczególnić wyborców w porządku abecedowym (art. 32, ust. 4 ord. wyb.). W miejscowościach wreszcie, w których numerowanie nie zostało przeprowadzone, spis należy sporządzić w porządku abecedowym wyborców. Stosownie do ust. 8 art. 32 ord. wyb. do Sejmu w każdym obwodzie oprócz spisów, o których wyżej mowa, winien być sporządzony także spis abecedowy ogólny z podaniem adresów wyborców. Szczegółowe przepisy w sprawie spisu i wzory spisów załączam przy niniejszym piśmie, zwracając jednocześnie uwagę, że wzór zatytułowany jako dodatek Nr. 1 i Nr. 1-a uzupełniony jest stosownie do rozporządzenia Ministra Spr. Wewn. z dnia 23 sierpnia 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 70, poz. 632) przez wstawienie siódmej w Nr. 1, a piątej w Nr. 1-a rubryki. W rubryce tej należy stwierdzić jedynie, że wyborca do Sejmu zamieszkuje od przedednia ogłoszenia wyborów, wyborca zaś do Senatu od roku przed dniem ogłoszenia wyborów (art. 2 ord. wyb. do Sejmu i art. 2 ord. wyb. do Senatu).

Stosownie do art. 10 Ord. Wyb. do Senatu spis wyborców do senatu winien być wykonany jednocześnie ze spisem wyborców do Sejmu, ale oddzielnie od niego. Wyborców należy wpisać do spisu wyborców tej miejscowości względnie tego obwodu głosowania, w którym mieszkali w przededniu ogłoszenia wyborów w Dzienniku Ustaw (art. 33 ord. wyb. do Sejmu). Spisy wyborców stosownie do art. 100 ust. 2 Ord. wyb. mają być sporządzone wyłącznie na koszt gminy.

2) Zgodnie z art. 34 ord. wyb. do Sejmu P.P. Prezydenci, Burmistrz i Wójtowie prześlą najpóźniej dnia 20 września b. roku 3 egzemplarze sporządzonego spisu wyborców przewodniczącemu właściwej Obwodowej Komisji Wyborczej.

3) P. P. Prezydenci, Burmistrz i Wójtowie przypilnują, aby zgodnie z art. 31 ust. 3 Ordynacji Wyborczej do Sejmu ogłoszenia władz administracyjnych I instancji o podziale względnie ugrupowaniu w obwody głosowania, o lokalu wyborczym i lokalu urzędowym Obwodowych Komisji Wyborczych, które w/g art. 29 ordynacji winny być podane do publicznej wiadomości najpóźniej 9 września oraz ogłoszenia Okręgowych Komisji Wyborczych o dniu wyborów, godzinach głosowania i t. d., które w/g art. 31 ust. 1 ordynacji winny być podane do wiadomości najpóźniej 13 września b. r. oraz ogłoszenia przewidziane w art. 34 ust. 3, art. 56 i art. 92 ust. 2 i in. Ord. wyb. były wykonane przez rozlepianie plakatów we wszystkich zamieszkałych miejscowościach, przynajmniej po jednym w każdej i były utrzymywane, a w razie potrzeby zastępowane nowymi do końca procedury wyborczej.

P.P. Starostowie dopilnują 1) wykonania zarządzeń zawartych w niniejszym piśmie, 2) aby sekretarze gmin zapoznali się dokładnie z przepisami prawnymi o wyborach a w szczególności z ordynacją wyborczą do Sejmu i Senatu (Dz. U. R. P. z 1922 r.

Nr. 66, poz. 590 i 591 i Nr. 81 poz. 723) i Rozp. Wyk. Min. Spr. Wewn. z dn. 18/VIII-22 r. (Dz. U. R. P. Nr. 66, poz. 595) i z dn. 23/VIII-22 r. (Dz. U. R. P. Nr. 70, poz. 632).

Lublin, dnia 10 września 1930 r.

Wojewoda Lubelski  
(—) A. Remiszewski.

zał. Nr. 1 do L. 2901/BP. 8 Wyd.

### Spisy wyborców.

#### § 1.

Spisy wyborców (Rozd. VII ord. wyb. do Sejmu i art. 10 ord. wyb. do Senatu) mają być sporządzone w formie zeszytu o kartach wielkości pół arkusza. Kartki zeszytu mają być zesnurowane, a końce sznurka mają być przymocowane do okładki lakową pieczątką gminy. O ile gmina lakowej pieczątki nie posiada, to końce sznurka należy przykleić za pomocą małej kartki papieru, na której winien być wyciśnięty stempel urzędu gminnego w ten sposób, aby część odcisku znalazła się na kartce, a druga część na okładce zeszytu.

#### § 2.

Spisy winny być sporządzone według wzorów, podanych w dodatkach niniejszego rozporządzenia pod Nr. 1 i pod Nr. 1a.

#### § 3.

Wszelkie skreślenia i poprawki na spisie winne być omówione obok w rubryce „uwagi“.

#### § 4.

W razie skreślenia kogokolwiek z listy—bieżącej numeracji zmieniać nie należy.

#### § 5.

Na końcu spisu, tuż pod ostatniem nazwiskiem należy wpisać: „Spis ten zawiera ..... nazwisk wyborców“.

#### § 6.

Spis winien być podpisany przez naczelnika gminy i nosić ma pieczęć urzędu gminnego.

#### § 7.

Do spisu podpisanego przez naczelnika gminy nie można dopisywać żadnych nazwisk. W razie konieczności uzupełnienia spisu należy sporządzić spis dodatkowy, według wyżej podanych przepisów.



zał. Nr. 2 do L. 2901/BP. 8/Wyd.

Dodatek Nr. 1.

Spis wyborców do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z miejscowości .....  
Senatu  
 gminy ..... powiatu ..... obwodu głosowania .....  
 okręgu ..... Nr. ....

Nr. bież.	Ulica (Plac)	Nr. domu	NAZWISKO IMIĘ	Data albo wiek urodz.	Zawód	Od kiedy zamieszkuje w obwod. głosow.	Otrzymał kopertę	Złożył kopertę	UWAGI

Spis ten zawiera ..... nazwisk wyborców.

Naczelnik Gminy:

Pieczęć urzędu gminnego.

zał. Nr. 3 do L. 2901/BP. 8/Wyd.

Dodatek Nr. 1a

Abecadłowy spis wyborców do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z miejscowości .....  
Senatu  
 gminy ..... powiatu .....  
 obwodu głosowania ..... okręgu ..... Nr. ....

Nr. bież.	NAZWISKO i IMIĘ	Data urodzenia	albo wiek	Miejsce zamieszkania	Od kiedy zamieszkuje w obwodzie głosowania	Otrzymał kopertę	Złożył kopertę	U W A G I

Spis ten zawiera ..... nazwisk wyborców.

Pieczęć urzędu gminnego.

Naczelnik Gminy.

**Redakcję zakończono 10 września 1930 roku.****Cena niniejszego numeru wynosi 25 gr.**

Prenumerata Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego wynosi w bieżącym roku 30 zł., kwartalnie 7 zł.

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Lublinie, ulica Niecała 14 parter, pokój № 56.

Administracja przyjmuje ogłoszenia do Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego instytucji społecznych i użyteczności publicznej, zaś od osób prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucji. Cena za wiersz jednospaltowy lub jego miejsce wynosi 50 gr., 1 szpalte — 30 zł., 1 stronę — 60 zł. Jednokrotne ogłoszenie o zagubieniu dokumentu wynosi 2 zł. 50 gr., a trzykrotne 7 zł. 50 gr. Ogłoszenie o rejestracji stowarzyszenia wynosi 5 zł.

Wszelkie należności należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe № 100.200.

Odbito w Drukarni „Przełom” Lublin, ul. Kościuszki № 2.